

## 520268-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Uddannelsesstilbud – Usługa szkoleniowa w zakresie zorganizowania i przeprowadzenia 60 cykli kursów zawodowych oraz 11 cykli szkoleń komputerowych dla osadzonych przebywających w jednostkach penitencjarnych podległych Dyrektorowi Okręgowemu Służby Więziennej w Opolu

OJ S 143/2026 28/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W OPOLU

E-mail: [oisw\\_opole@sw.gov.pl](mailto:oisw_opole@sw.gov.pl)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Offentlig orden og sikkerhed

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Usługa szkoleniowa w zakresie zorganizowania i przeprowadzenia 60 cykli kursów zawodowych oraz 11 cykli szkoleń komputerowych dla osadzonych przebywających w jednostkach penitencjarnych podległych Dyrektorowi Okręgowemu Służby Więziennej w Opolu

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi szkoleniowej w zakresie zorganizowania i przeprowadzenia przez wykonawcę 60 cykli kursów zawodowych (w tym 38 cykle w ramach opcji) oraz 11 cykli szkoleń komputerowych (w tym 4 cykli w ramach opcji) dla osób osadzonych w jednostkach penitencjarnych podległych Dyrektorowi Okręgowemu Służby Więziennej w Opolu

Identifikator for proceduren: 94600b06-5040-4ce7-920a-cc56590c63d0

Intern ID: OI/PFERS.2230.2.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsesstilbud

Supplerende klassifikation (cpv): 80530000 Faglig uddannelse, 80533100 Edb-uddannelse

##### 2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Sądowa 4

By: Opole

Postnummer: 45-033

Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy w Opolu

##### 2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Partyzancka 72

By: Opolu

Postnummer: 45-853  
Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Oddział Zewnętrzny w Opolu

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Spacerowa 14  
By: Turawa  
Postnummer: 46-045  
Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Oddział Zewnętrzny w Turawie

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Bolesława Chrobrego 29  
By: Brzeg  
Postnummer: 49-300  
Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Brzegu

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Sienkiewicza 23  
By: Grodków  
Postnummer: 49-200  
Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Oddział Zewnętrzny w Grodkowie Zakładu Karnego w Brzegu

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kościuszki 4A  
By: Nysa  
Postnummer: 48-300  
Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Nysie

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kościuszki 7  
By: Prudnik  
Postnummer: 48-200  
Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Oddział Zewnętrzny w Prudniku

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kochanowskiego 3  
By: Głubczyce  
Postnummer: 48-100  
Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Głubczycach

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Ząbkowicka 53

By: Dzierżoniów

Postnummer: 58-200

Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy w Dzierżoniowie

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Bohaterów Getta 16

By: Kłodzko

Postnummer: 57-300

Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Kłodzku

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Ząbkowicka 68

By: Strzelin

Postnummer: 57-100

Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Strzelinie

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Świebodzka 1

By: Wrocław

Postnummer: 50-046

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy we Wrocławiu

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kleczkowska 35

By: Wrocław

Postnummer: 50-211

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 1 we Wrocławiu

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Fiołkowa 38

By: Wrocław

Postnummer: 53-239

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 2 we Wrocławiu

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Więzienna 6

By: Wołów

Postnummer: 56-100  
Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Wołowie

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Grottgera 2  
By: Jelenia Góra  
Postnummer: 58-500  
Landsdel (NUTS): Jeleniogórski (PL515)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Leśna 4  
By: Lubań  
Postnummer: 59-800  
Landsdel (NUTS): Jeleniogórski (PL515)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Zarębie

**2.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Lipowa 21  
By: Głogów  
Postnummer: 67-200  
Landsdel (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Głogowie

**2.1.3. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 645 982,60 PLN

**2.1.4. Generelle oplysninger**

Yderligere oplysninger: Informacje dodatkowe: postępowanie o zamówienie publiczne w trybie przetargu nieograniczonego z art. 132 w zw. z art. 359 pkt.1 ustawy z dnia 11.09.2019 roku. zamówienie dotyczy usług społecznych (CPV 80500000 w zakresie załącznika XIV do dyrektywy klasycznej). Zamówienie całościowo dla realizowanego projektu, w tym roku, przekracza wartość 850 tys. EUR dla usług społecznych.

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

art.132 w zw. z art. 359 pkt.1 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo Zamówień Publicznych.(t.j. Dz. U. z 2026r. poz.793)

**2.1.5. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 12

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 12

**2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: zorganizowanie i przeprowadzenie cykli kursów zawodowych dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Areszcie Śledczym w Opolu (w tym Oddział Zewnętrzny w Opolu, Oddział Zewnętrzny w Turawie), Zakładzie Karnym w Kłodzku:  
Beskrivelse: Kurs zawodowy Opiekun osób starszych, w tym 2 kursy w zakresie zamówienia podstawowego i 3 kursy objęte opcją  
Intern ID: Część zamówienia: 1

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser  
Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsesstilbud  
Supplerende klassifikation (cpv): 80530000 Faglig uddannelse

##### Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: 3 cykle kursu objęte opcją. Zakres przedmiotu zamówienia objęte opcją w rozumieniu art. 441 ustawy PZP (tzn. zakres przedmiotu zamówienia, którego zamawiający może ale nie musi zlecić do realizacji, może również zlecić w całości lub tylko w części a Wykonawca będzie zobowiązany do ich wykonania) został określony w kolumnach o nazwie „Zamówienie objęte opcją na warunkach wskazanych w pkt. 3.3 lit.a SWZ”, będących w tabelach dotyczących poszczególnych części zamówienia zawartych w pkt.3.2 SWZ. Pozostałe warunki dotyczące opcji wskazano w par.2,3,9 załącznika nr 9 do SWZ, i dotyczą one m.in.: • maksymalnej wartości opcji, • ustalając zasadę zlecenia do wykonawcy realizacji zamówienia objętego opcją, • ustalając okres czasowy, w którym Wykonawca zobowiązany jest na zlecenie Zamawiającego zrealizować cykle kursu objęte opcją.

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Sądowa 4  
By: Opole  
Postnummer: 45-033  
Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy w Opolu

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Spacerowa 14  
By: Turawa  
Postnummer: 46-045  
Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Oddział Zewnętrzny w Turawie

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Partyzancka 72  
By: Opolu  
Postnummer: 45-853  
Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Oddział Zewnętrzny w Opolu

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Bohaterów Getta 16  
By: Kłodzko  
Postnummer: 57-300  
Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Kłodzku

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 365 Døgn

**5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 106 000,00 PLN

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

**Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FERS.04.08. IP.060001/2300

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia częściowego (w rozumieniu pkt.4 SWZ):

365 dni liczone do daty zawarcia umowy, z tym, że zamówienie podstawowe do 90 dni  
liczonych od daty zawarcia umowy

**5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

**5.1.8. Tilgængelighedskriterier**

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

**5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

**5.1.10. Tildelingskriterier**

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Waga kryterium: 60%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Materiał

Beskrivelse: Waga kryterium: 30%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Termin dostarczenia dokumentów powykonawczych

Beskrivelse: Waga kryterium: 10%

**5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 82 Døgn

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający, zgodnie z art. 257 pkt.1 ustawy Prawo zamówień publicznych, może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy zostały zawarte w art. 506 art. 590 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der behandler tilbud: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W OPOLU

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: zorganizowanie i przeprowadzenie cykli kursów zawodowych dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Areszcie Śledczym w Opolu:

Beskrivelse: Kurs zawodowy Fryzjer męski, w tym 1 kursy w zakresie zamówienia podstawowego i 0 kursów objętych opcją

Intern ID: Część zamówienia: 2

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsesstilbud

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Sądowa 4

By: Opole

Postnummer: 45-033

Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy w Opolu

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 365 Døgn

**5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 30 400,00 PLN

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

**Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FERS.04.08. IP.060001/2300

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia częściowego (w rozumieniu pkt.4 SWZ):

365 dni liczone do daty zawarcia umowy, z tym, że zamówienie podstawowe do 90 dni liczonych od daty zawarcia umowy

**5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

**5.1.8. Tilgængelighedskriterier**

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

**5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

**5.1.10. Tildelingskriterier**

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Waga kryterium: 60%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Materiał

Beskrivelse: Waga kryterium: 30%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Termin dostarczenia dokumentów powykonawczych

Beskrivelse: Waga kryterium: 10%



#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 82 Døgn

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający, zgodnie z art. 257 pkt.1 ustawy Prawo zamówień publicznych, może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy zostały zawarte w art. 506 art. 590 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der behandler tilbud: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIEZIENNEJ W OPOLU

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: zorganizowanie i przeprowadzenie cykli kursów zawodowych dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Areszcie Śledczym w Opolu, Oddział Zewnętrzny w Grodkowie Zakładu Karnego w Brzegu, Areszcie Śledczym w Dzierżoniowie, Areszt Śledczy we Wrocławiu, Zakładzie Karnym nr 2 we Wrocławiu, Zakładzie Karnym nr 1 we Wrocławiu, Zakładzie Karnym w Kłodzku, Zakładzie Karnym w Wołowie, Areszcie

Beskrivelse: Kurs zawodowy Technolog robót wykończeniowych, w tym 6 kursów w zakresie zamówienia podstawowego i 10 kursów objętych opcją

Intern ID: Część zamówienia: 3

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsesstilbud

Supplerende klassifikation (cpv): 80530000 Faglig uddannelse

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: 10 cykli kursu objęte opcją. Zakres przedmiotu zamówienia objęte opcją w rozumieniu art. 441 ustawy PZP (tzn. zakres przedmiotu zamówienia, którego zamawiający może ale nie musi zlecić do realizacji, może również zlecić w całości lub tylko w części a Wykonawca będzie zobowiązany do ich wykonania) został określony w kolumnach o nazwie „Zamówienie objęte opcją na warunkach wskazanych w pkt. 3.3 lit.a SWZ”, będących w tabelach dotyczących poszczególnych części zamówienia zawartych w pkt.3.2 SWZ. Pozostałe warunki dotyczące opcji wskazano w par.2,3,9 załącznika nr 9 do SWZ, i dotyczą one m.in.: • maksymalnej wartości opcji, • ustalają zasadę zlecenia do wykonawcy realizacji zamówienia objętego opcją, • ustalają okres czasowy, w którym Wykonawca zobowiązany jest na zlecenie Zamawiającego zrealizować cykle kursu objęte opcją.

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Sądowa 4

By: Opole

Postnummer: 45-033

Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy w Opolu

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Sienkiewicza 23

By: Grodków

Postnummer: 49-200

Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Oddział Zewnętrzny w Grodkowie

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Ząbkowicka 53

By: Dzierżoniów

Postnummer: 58-200

Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy w Dzierżoniowie

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Świebodzka 1

By: Wrocław

Postnummer: 50-046

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy we Wrocławiu

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Fiołkowa 38

By: Wrocław

Postnummer: 53-239

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 2 we Wrocławiu

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kleczkowska 35

By: Wrocław

Postnummer: 50-211

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 1 we Wrocławiu

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Bohaterów Getta 16

By: Kłodzko

Postnummer: 57-300

Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Kłodzku

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Więzienna 6

By: Wołów

Postnummer: 56-100

Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Wołowie

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Grottgera 2

By: Jelenia Góra

Postnummer: 58-500

Landsdel (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Leśna 4

By: Lubań

Postnummer: 59-800

Landsdel (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Zarębie

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Lipowa 21

By: Głogów

Postnummer: 67-200

Landsdel (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Głogowie

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kochanowskiego 3  
By: Głubczyce  
Postnummer: 48-100  
Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Głubczycach

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 365 Døgn

**5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 408 000,00 PLN

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.  
Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

**Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)  
Identifikatorer for EU-midler: FERS.04.08. IP.06.0001/2300  
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej  
Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja  
Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia częściowego (w rozumieniu pkt.4 SWZ):  
365 dni liczone do daty zawarcia umowy, z tym, że zamówienie podstawowe do 90 dni  
liczonych od daty zawarcia umowy

**5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud  
Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

**5.1.8. Tilgængelighedskriterier**

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

**5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

**5.1.10. Tildelingskriterier**

**Kriterium:**

Type: Pris  
Navn: Cena oferty  
Beskrivelse: Waga kryterium: 60%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet  
Navn: Materiał  
Beskrivelse: Waga kryterium: 30%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet  
Navn: Termin dostarczenia dokumentów powykonawczych

Beskrivelse: Waga kryterium: 10%

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 82 Døgn

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający, zgodnie z art. 257 pkt.1 ustawy Prawo zamówień publicznych, może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy zostały zawarte w art. 506 art. 590 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der behandler tilbud: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIEZIENNEJ W OPOLU

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0004

Titel: zorganizowanie i przeprowadzenie cykli kursów zawodowych dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Oddziale Zewnętrznym w Turawie Aresztu Śledczego w Opolu, Zakładzie Karnym w Zarębie

Beskrivelse: Kurs zawodowy Ogrodnik, w tym 1 kurs w zakresie zamówienia podstawowego i 1 kurs objęty opcją

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsesstilbud

Supplerende klassifikation (cpv): 80530000 Faglig uddannelse

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: 1 cykl kursu objęte opcją. Zakres przedmiotu zamówienia objęte opcją w rozumieniu art. 441 ustawy PZP (tzn. zakres przedmiotu zamówienia, którego zamawiający może ale nie musi zlecić do realizacji, może również zlecić w całości lub tylko w części a Wykonawca będzie zobowiązany do ich wykonania) został określony w kolumnach o nazwie „Zamówienie objęte opcją na warunkach wskazanych w pkt. 3.3 lit.a SWZ”, będących w tabelach dotyczących poszczególnych części zamówienia zawartych w pkt.3.2 SWZ.

Pozostałe warunki dotyczące opcji wskazano w par.2,3,9 załącznika nr 9 do SWZ, i dotyczą one m.in.: • maksymalnej wartości opcji, • ustalają zasadę zlecenia do wykonawcy realizacji zamówienia objętego opcją, • ustalają okres czasowy, w którym Wykonawca zobowiązany jest na zlecenie Zamawiającego zrealizować cykle kursu objęte opcją.

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Spacerowa 14

By: Turawa

Postnummer: 46-045

Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Oddział Zewnętrzny w Turawie

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Leśna 4

By: Lubań

Postnummer: 59-800

Landsdel (NUTS): Jeleniogórski (PL515)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Zarębie

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 365 Døgn

#### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 52 000,00 PLN

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

##### **Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FERS.04.08. IP.060001/2300

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia częściowego (w rozumieniu pkt.4 SWZ):

365 dni liczone do daty zawarcia umowy, z tym, że zamówienie podstawowe do 180 dni liczonych od daty zawarcia umowy

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

#### 5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Waga kryterium: 60%

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Materiał

Beskrivelse: Waga kryterium: 30%

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Termin dostarczenia dokumentów powykonawczych

Beskrivelse: Waga kryterium: 10%

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 82 Døgn

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający, zgodnie z art. 257 pkt.1 ustawy Prawo zamówień publicznych, może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane

#### 5.1.15. Teknikker

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy zostały zawarte w art. 506 art. 590 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der behandler tilbud: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W OPOLU

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0005

Titel: zorganizowanie i przeprowadzenie cykli kursów zawodowych dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Strzelinie, Zakładzie Karnym w Wołowie, Zakładzie Karnym w Głogowie

Beskrivelse: Kurs zawodowy Brukarz, w tym 1 kurs w zakresie zamówienia podstawowego i 2 kursy objęte opcją

Intern ID: Część zamówienia: 5

##### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsesstilbud

Supplerende klassifikation (cpv): 80530000 Faglig uddannelse

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: 2 cykle kursu objęte opcją. Zakres przedmiotu zamówienia objęte opcją w rozumieniu art. 441 ustawy PZP (tzn. zakres przedmiotu zamówienia, którego zamawiający może ale nie musi zlecić do realizacji, może również zlecić w całości lub tylko w części a Wykonawca będzie zobowiązany do ich wykonania) został określony w kolumnach o nazwie „Zamówienie objęte opcją na warunkach wskazanych w pkt. 3.3 lit.a SWZ”, będących w tabelach dotyczących poszczególnych części zamówienia zawartych w pkt.3.2 SWZ.

Pozostałe warunki dotyczące opcji wskazano w par.2,3,9 załącznika nr 9 do SWZ, i dotyczą one m.in.: • maksymalnej wartości opcji, • ustalają zasadę zlecania do wykonawcy realizacji zamówienia objętego opcją, • ustalają okres czasowy, w którym Wykonawca zobowiązany jest na zlecenie Zamawiającego zrealizować cykle kursu objęte opcją.

##### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Ząbkowicka 68

By: Strzelin

Postnummer: 57-100

Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Strzelinie

##### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Więzienna 6

By: Wołów



Postnummer: 56-100  
Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Wołowie

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Lipowa 21  
By: Głogów  
Postnummer: 67-200  
Landsdel (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Głogowie

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 365 Døgn

**5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 90 000,00 PLN

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

**Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FERS.04.08. IP.060001/2300

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia częściowego (w rozumieniu pkt.4 SWZ):

365 dni liczone do daty zawarcia umowy, z tym, że zamówienie podstawowe do 180 dni  
liczonych od daty zawarcia umowy

**5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

**5.1.8. Tilgængelighedskriterier**

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

**5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

**5.1.10. Tildelingskriterier**

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Waga kryterium: 60%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Materiał

Beskrivelse: Waga kryterium: 30%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Termin dostarczenia dokumentów powykonawczych

Beskrivelse: Waga kryterium: 10%

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 82 Døgn

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający, zgodnie z art. 257 pkt.1 ustawy Prawo zamówień publicznych, może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy zostały zawarte w art. 506 art. 590 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der behandler tilbud: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W OPOLU

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0006

Titel: zorganizowanie i przeprowadzenie cykli kursów zawodowych dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Brzegu

Beskrivelse: Kurs zawodowy Kucharz , w tym 1 kurs w zakresie zamówienia podstawowego i 0 kursów objętych opcją

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsesstilbud

Supplerende klassifikation (cpv): 80530000 Faglig uddannelse

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Bolesława Chrobrego 29

By: Brzeg

Postnummer: 49-300

Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Brzegu

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 365 Døgn

#### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 21 200,00 PLN

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

##### Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FERS.04.08. IP.060001/2300

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia częściowego (w rozumieniu pkt.4 SWZ):

365 dni liczone do daty zawarcia umowy, z tym, że zamówienie podstawowe do 90 dni liczonych od daty zawarcia umowy

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

#### 5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Waga kryterium: 60%

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Materiał

Beskrivelse: Waga kryterium: 30%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Termin dostarczenia dokumentów powykonawczych

Beskrivelse: Waga kryterium: 10%

**5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

**5.1.12. Tilbudsvilkår****Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 82 Døgn

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający, zgodnie z art. 257 pkt.1 ustawy Prawo zamówień publicznych, może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane

**5.1.15. Teknikker****Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy zostały zawarte w art. 506 art. 590 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

**5.1. Delkontrakt: LOT-0007**

Titel: zorganizowanie i przeprowadzenie cykli kursów zawodowych dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Areszcie Śledczym we Wrocławiu, Zakładzie Karnym w Głogowie:

Beskrivelse: Kurs zawodowy Glazurnik, w tym 1 kurs w zakresie zamówienia podstawowego i 1 kurs objęty opcją

Intern ID: Część zamówienia: 7

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsestilbud

Supplerende klassifikation (cpv): 80530000 Faglig uddannelse

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: 1 cykl kursu objęty opcją. Zakres przedmiotu zamówienia objęte opcją w rozumieniu art. 441 ustawy PZP (tzn. zakres przedmiotu zamówienia, którego zamawiający może ale nie musi zlecić do realizacji, może również zlecić w całości lub tylko w części a Wykonawca będzie zobowiązany do ich wykonania) został określony w kolumnach o nazwie „Zamówienie objęte opcją na warunkach wskazanych w pkt. 3.3 lit.a SWZ”, będących w tabelach dotyczących poszczególnych części zamówienia zawartych w pkt.3.2 SWZ.

Pozostałe warunki dotyczące opcji wskazano w par.2,3,9 załącznika nr 9 do SWZ, i dotyczą one m.in.: • maksymalnej wartości opcji, • ustalają zasadę zlecenia do wykonawcy realizacji zamówienia objętego opcją, • ustalają okres czasowy, w którym Wykonawca zobowiązany jest na zlecenie Zamawiającego zrealizować cykle kursu objęte opcją.

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Świebodzka 1

By: Wrocław

Postnummer: 50-046

Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy we Wrocławiu

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Lipowa 21

By: Głogów

Postnummer: 67-200

Landsdel (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Głogowie

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 365 Døgn

#### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 51 000,00 PLN

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

##### **Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FERS.04.08.IP.060001/2300

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia częściowego (w rozumieniu pkt.4 SWZ): 365 dni liczone do daty zawarcia umowy, z tym, że zamówienie podstawowe do 90 dni liczonych od daty zawarcia umowy

#### **5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

#### **5.1.8. Tilgængelighedskriterier**

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Waga kryterium: 60%

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Materiał

Beskrivelse: Waga kryterium: 30%

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Termin dostarczenia dokumentów powykonawczych

Beskrivelse: Waga kryterium: 10%

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 82 Døgn

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający, zgodnie z art. 257 pkt.1 ustawy Prawo zamówień publicznych, może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki

publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy zostały zawarte w art. 506 art. 590 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

#### **5.1. Delkontrakt: LOT-0008**

Titel: zorganizowanie i przeprowadzenie cykli kursów zawodowych dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Nysie (w tym w oddziale Zewnętrznym w Prudniku), Zakładzie Karnym w Głubczycach, Zakładzie Karnym nr 2 we Wrocławiu, Zakładzie Karnym w Kłodzku, Zakładzie Karnym w Strzelinie, Zakładzie Karnym nr 1 we Wrocławiu, Zakładzie Karnym w Wołowie, Zakładzie Karnym w Zarębie

Beskrivelse: Kurs zawodowy Operator wózka jezdniowego, w tym 4 kursy w zakresie zamówienia podstawowego i 7 kursów objętych opcją

Intern ID: Część zamówienia:8

##### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsesstilbud

Supplerende klassifikation (cpv): 80530000 Faglig uddannelse

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: 7 cykli kursu objęte opcją. Zakres przedmiotu zamówienia objęte opcją w rozumieniu art. 441 ustawy PZP (tzn. zakres przedmiotu zamówienia, którego zamawiający może ale nie musi zlecić do realizacji, może również zlecić w całości lub tylko w części a Wykonawca będzie zobowiązany do ich wykonania) został określony w kolumnach o nazwie „Zamówienie objęte opcją na warunkach wskazanych w pkt. 3.3 lit.a SWZ”, będących w tabelach dotyczących poszczególnych części zamówienia zawartych w pkt.3.2 SWZ.

Pozostałe warunki dotyczące opcji wskazano w par.2,3,9 załącznika nr 9 do SWZ, i dotyczą one m.in.: • maksymalnej wartości opcji, • ustalają zasadę zlecania do wykonawcy realizacji zamówienia objętego opcją, • ustalają okres czasowy, w którym Wykonawca zobowiązany jest na zlecenie Zamawiającego zrealizować cykle kursu objęte opcją.

##### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kościuszki 4A

By: Nysa

Postnummer: 48-300

Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Nysie

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kościuszki 7  
By: Prudnik  
Postnummer: 48-200  
Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Oddział Zewnętrzny w Prudniku

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kochanowskiego 3  
By: Głubczyce  
Postnummer: 48-100  
Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Głubczycach

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Fiołkowa 38  
By: Wrocław  
Postnummer: 53-239  
Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 2 we Wrocławiu

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Bohaterów Getta 16  
By: Kłodzko  
Postnummer: 57-300  
Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Kłodzku

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Ząbkowicka 68  
By: Strzelin  
Postnummer: 57-100  
Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Strzelinie

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kleczkowska 35  
By: Wrocław  
Postnummer: 50-211  
Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 1 we Wrocławiu

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Więzienna 6  
By: Wołów  
Postnummer: 56-100



Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Wołowie

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Leśna 4  
By: Lubań  
Postnummer: 59-800  
Landsdel (NUTS): Jeleniogórski (PL515)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Zarębie

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 365 Døgn

**5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 267 300,00 PLN

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

**Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FERS.04.08. IP.060001/2300

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia częściowego (w rozumieniu pkt.4 SWZ):

365 dni liczone do daty zawarcia umowy, z tym, że zamówienie podstawowe do 90 dni

liczonych od daty zawarcia umowy

**5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

**5.1.8. Tilgængelighedskriterier**

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

**5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

**5.1.10. Tildelingskriterier**

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Waga kryterium: 60%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Materiał

Beskrivelse: Waga kryterium: 30%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Termin dostarczenia dokumentów powykonawczych

Beskrivelse: Waga kryterium: 10%

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 82 Døgn

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający, zgodnie z art. 257 pkt.1 ustawy Prawo zamówień publicznych, może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy zostały zawarte w art. 506 art. 590 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der behandler tilbud: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIEZIENNEJ W OPOLU

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0009

Titel: zorganizowanie i przeprowadzenie cykli kursów zawodowych dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym nr 2 we Wrocławiu, Zakładzie Karnym nr 1 we Wrocławiu.:

Beskrivelse: Kurs zawodowy Operator obrabiarek sterowanych numerycznie, w tym 1 kurs w zakresie zamówienia podstawowego i 1 kurs objęty opcją

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsesstilbud

Supplerende klassifikation (cpv): 80530000 Faglig uddannelse

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: 1 cykl kursu objętego opcją. Zakres przedmiotu zamówienia objęte opcją w rozumieniu art. 441 ustawy PZP (tzn. zakres przedmiotu zamówienia, którego zamawiający może ale nie musi zlecić do realizacji, może również zlecić w całości lub tylko w części a Wykonawca będzie zobowiązany do ich wykonania) został określony w kolumnach o nazwie „Zamówienie objęte opcją na warunkach wskazanych w pkt. 3.3 lit.a SWZ”, będących w tabelach dotyczących poszczególnych części zamówienia zawartych w pkt.3.2 SWZ.

Pozostałe warunki dotyczące opcji wskazano w par.2,3,9 załącznika nr 9 do SWZ, i dotyczą one m.in.: • maksymalnej wartości opcji, • ustalają zasadę zlecenia do wykonawcy realizacji zamówienia objętego opcją, • ustalają okres czasowy, w którym Wykonawca zobowiązany jest na zlecenie Zamawiającego zrealizować cykle kursu objęte opcją.

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Kleczkowska 35

By: Wrocław

Postnummer: 50-211

Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 1 we Wrocławiu

#### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Fiołkowa 38

By: Wrocław

Postnummer: 53-239

Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 2 we Wrocławiu

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 365 Døgn

#### 5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 50 000,00 PLN

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

##### **Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FERS.04.08. IP.060001/2300

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia częściowego (w rozumieniu pkt.4 SWZ):

365 dni liczone do daty zawarcia umowy, z tym, że zamówienie podstawowe do 90 dni liczonych od daty zawarcia umowy

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

#### 5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Waga kryterium: 60%

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Materiał

Beskrivelse: Waga kryterium: 30%

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Termin dostarczenia dokumentów powykonawczych

Beskrivelse: Waga kryterium: 10%

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 82 Døgn

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający, zgodnie z art. 257 pkt.1 ustawy Prawo zamówień publicznych, może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane

#### 5.1.15. Teknikker

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy zostały zawarte w art. 506 art. 590 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der behandler tilbud: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W OPOLU

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0010

Titel: zorganizowanie i przeprowadzenie cykli kursów zawodowych dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Brzegu, Zakładzie Karnym nr 1 we Wrocławiu, Zakładzie Karnym nr 2 we Wrocławiu, Zakładzie Karnym w Wołowie, Areszcie Śledczym we Wrocławiu, Areszcie Śledczym w Jeleniej Górze, Zakładzie Karnym w Kłodzku

Beskrivelse: Kurs zawodowy Pomocnik elektryka, w tym 2 kursy w zakresie zamówienia podstawowego i 7 kursów objętych opcją

Intern ID: Część zamówienia: 10

##### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsesstilbud

Supplerende klassifikation (cpv): 80530000 Faglig uddannelse

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: 7 cykli kursu objętych opcją. Zakres przedmiotu zamówienia objęte opcją w rozumieniu art. 441 ustawy PZP (tzn. zakres przedmiotu zamówienia, którego zamawiający może ale nie musi zlecić do realizacji, może również zlecić w całości lub tylko w części a Wykonawca będzie zobowiązany do ich wykonania) został określony w kolumnach o nazwie „Zamówienie objęte opcją na warunkach wskazanych w pkt. 3.3 lit.a SWZ”, będących w tabelach dotyczących poszczególnych części zamówienia zawartych w pkt.3.2 SWZ.

Pozostałe warunki dotyczące opcji wskazano w par.2,3,9 załącznika nr 9 do SWZ, i dotyczą one m.in.: • maksymalnej wartości opcji, • ustalają zasadę zlecania do wykonawcy realizacji zamówienia objętego opcją, • ustalają okres czasowy, w którym Wykonawca zobowiązany jest na zlecenie Zamawiającego zrealizować cykle kursu objęte opcją.

##### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Bolesława Chrobrego 29

By: Brzeg

Postnummer: 49-300

Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Brzegu

##### 5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Kleczkowska 35  
By: Wrocław  
Postnummer: 50-211  
Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 1 we Wrocławiu

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Fiołkowa 38  
By: Wrocław  
Postnummer: 53-239  
Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 2 we Wrocławiu

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Więzienna 6  
By: Wołów  
Postnummer: 56-100  
Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Wołowie

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Świebodzka 1  
By: Wrocław  
Postnummer: 50-046  
Landsdel (NUTS): Wrocławski (PL518)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy we Wrocławiu

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Grottgera 2  
By: Jelenia Góra  
Postnummer: 58-500  
Landsdel (NUTS): Jeleniogórski (PL515)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Bohaterów Getta 16  
By: Kłodzko  
Postnummer: 57-300  
Landsdel (NUTS): Wałbrzyski (PL517)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Kłodzku

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 365 Døgn

**5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 188 703,00 PLN

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

##### **Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FERS.04.08. IP.060001/2300

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia częściowego (w rozumieniu pkt.4 SWZ):

365 dni liczone do daty zawarcia umowy, z tym, że zamówienie podstawowe do 90 dni  
liczonych od daty zawarcia umowy

#### **5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

#### **5.1.8. Tilgængelighedskriterier**

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Waga kryterium: 60%

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Materiał

Beskrivelse: Waga kryterium: 30%

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Termin dostarczenia dokumentów powykonawczych

Beskrivelse: Waga kryterium: 10%

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 82 Døgn

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający, zgodnie z art. 257 pkt.1 ustawy Prawo zamówień publicznych, może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Sąd Polubowny przy Prokuratorii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy zostały zawarte w art. 506 art. 590 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der behandler tilbud: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W OPOLU

**5.1. Delkontrakt: LOT-0011**

Titel: zorganizowanie i przeprowadzenie cykli kursów zawodowych dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Brzegu, Zakładzie Karnym w Zarębie, Zakładzie Karnym w Nysie (w tym w Oddziale Zewnętrznym w Grodkowie), Zakładzie Karnym nr 1 we Wrocławiu:

Beskrivelse: Kurs zawodowy Spawacz MAG 135 , w tym 2 kursy w zakresie zamówienia podstawowego i 6 kursów objętych opcją

Intern ID: Część zamówienia: 11

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsesstilbud

Supplerende klassifikation (cpv): 80530000 Faglig uddannelse

**Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: 6 cykli kursu objęte opcją. Zakres przedmiotu zamówienia objęte opcją w rozumieniu art. 441 ustawy PZP (tzn. zakres przedmiotu zamówienia, którego zamawiający może ale nie musi zlecić do realizacji, może również zlecić w całości lub tylko w części a Wykonawca będzie zobowiązany do ich wykonania) został określony w kolumnach o nazwie „Zamówienie objęte opcją na warunkach wskazanych w pkt. 3.3 lit.a SWZ”, będących w tabelach dotyczących poszczególnych części zamówienia zawartych w pkt.3.2 SWZ.



Pozostałe warunki dotyczące opcji wskazano w par.2,3,9 załącznika nr 9 do SWZ, i dotyczą one m.in.: • maksymalnej wartości opcji, • ustalają zasadę zlecenia do wykonawcy realizacji zamówienia objętego opcją, • ustalają okres czasowy, w którym Wykonawca zobowiązany jest na zlecenie Zamawiającego zrealizować cykle kursu objęte opcją.

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Bolesława Chrobrego 29  
By: Brzeg  
Postnummer: 49-300  
Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Brzegu

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Leśna 4  
By: Lubań  
Postnummer: 59-800  
Landsdel (NUTS): Jeleniogórski (PL515)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Zarębie

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: Nysa  
By: Nysa  
Postnummer: 48-300  
Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Nysie

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Sienkiewicza 23  
By: Grodków  
Postnummer: 49-200  
Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Oddział Zewnętrzny w Grodkowie

**5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kleczkowska 35  
By: Wrocław  
Postnummer: 50-211  
Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)  
Land: Polen  
Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 1 we Wrocławiu

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 365 Døgn

**5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 316 000,00 PLN

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

**Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: FERS.04.08. IP.060001/2300

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia częściowego (w rozumieniu pkt.4 SWZ):

365 dni liczone do daty zawarcia umowy, z tym, że zamówienie podstawowe do 90 dni

liczonych od daty zawarcia umowy

**5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

**5.1.8. Tilgængelighedskriterier**

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

**5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

**5.1.10. Tildelingskriterier**

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Waga kryterium: 60%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Materiał

Beskrivelse: Waga kryterium: 30%

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Termin dostarczenia dokumentów powykonawczych

Beskrivelse: Waga kryterium: 10%

**5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

**5.1.12. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 82 Døgn

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający, zgodnie z art. 257 pkt.1 ustawy Prawo zamówień publicznych, może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### **5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy zostały zawarte w art. 506 art. 590 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der behandler tilbud: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W OPOLU

#### **5.1. Delkontrakt: LOT-0012**

Titel: zorganizowanie i przeprowadzenie cykli szkoleniowych dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Oddziale Zewnętrznym w Turawie Aresztu Śledczego w Opolu, Zakładzie Karnym w Nysie , Zakładzie Karnym nr 1 we Wrocławiu, Zakładzie Karnym nr 2 we Wrocławiu

Beskrivelse: Szkolenie komputerowe , w tym 7 kursów w zakresie zamówienia podstawowego i 4 kursy objęte opcją

Intern ID: Część zamówienia: 12

##### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 80500000 Uddannelsesstilbud

Supplerende klassifikation (cpv): 80533100 Edb-uddannelse

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: 4 cykle szkolenia objęte opcją. Zakres przedmiotu zamówienia objęte opcją w rozumieniu art. 441 ustawy PZP (tzn. zakres przedmiotu zamówienia, którego zamawiający może ale nie musi zlecić do realizacji, może również zlecić w całości lub tylko w części a Wykonawca będzie zobowiązany do ich wykonania) został określony w kolumnach o nazwie „Zamówienie objęte opcją na warunkach wskazanych w pkt. 3.3 lit.a SWZ”, będących w tabelach dotyczących poszczególnych części zamówienia zawartych w pkt.3.2 SWZ.

Pozostałe warunki dotyczące opcji wskazano w par.2,3,9 załącznika nr 9 do SWZ, i dotyczą one m.in.: • maksymalnej wartości opcji, • ustalają zasadę zlecenia do wykonawcy realizacji zamówienia objętego opcją, • ustalają okres czasowy, w którym Wykonawca zobowiązany jest na zlecenie Zamawiającego zrealizować cykle kursu objęte opcją.

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Spacerowa 14

By: Turawa

Postnummer: 46-045

Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Oddział Zewnętrzny w Turawie

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kościuszki 4A

By: Nysa

Postnummer: 48-300

Landsdel (NUTS): Nyski (PL523)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny w Nysie

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Kleczkowska 35

By: Wrocław

Postnummer: 50-211

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 1 we Wrocławiu

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Postadresse: ul. Fiołkowa 38

By: Wrocław

Postnummer: 53-239

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Zakład Karny Nr 2 we Wrocławiu

#### **5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 365 Døgn

#### **5.1.5. Værdi**

Anslået værdi eksklusiv moms: 65 379,60 PLN

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

##### **Oplysninger om EU-midler:**

EU-støtteprogram: Den Europæiske Socialfond Plus (ESF+) (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: UE: FERS.04.08. IP.060001/2300

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia częściowego (w rozumieniu pkt.4 SWZ):

365 dni liczone do daty zawarcia umowy, z tym, że zamówienie podstawowe do 90 dni

liczonych od daty zawarcia umowy

#### **5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud  
Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

#### **5.1.8. Tilgængelighedskriterier**

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: Waga kryterium: 60%

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Materiał

Beskrivelse: Waga kryterium: 30%

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: Termin dostarczenia dokumentów powykonawczych

Beskrivelse: Waga kryterium: 10%

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://oisw-opole.ezamawiajacy.pl/pn/OISW-OPL/demand/308738/notice/public/details>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 82 Døgn

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zamawiający, zgodnie z art. 257 pkt.1 ustawy Prawo zamówień publicznych, może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia nie zostały mu przyznane

#### **5.1.15. Teknikker**

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for mægling: Sąd Polubowny przy Prokuratorii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Środki ochrony prawnej przysługujące wykonawcy zostały zawarte w art. 506 art. 590 ustawy z dnia 11.09.2019r. Prawo zamówień publicznych.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der behandler tilbud: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W OPOLU

## 8. Organisationer

---

**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: OKRĘGOWY INSPEKTORAT SŁUŻBY WIĘZIENNEJ W OPOLU

Registreringsnummer: NIP: 7541765516

Registreringsnummer: REGON: 531156202

Postadresse: ul. ul. Sądowa 2

By: Opole

Postnummer: 45-033

Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

Enhed: Sekretariat

E-mail: [oisw\\_opole@sw.gov.pl](mailto:oisw_opole@sw.gov.pl)

Telefon: 77453 9761

Internetadresse: <https://sw.gov.pl/>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der behandler tilbud

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Hubexo Poland S.A.

Registreringsnummer: NIP: 5262535153

Registreringsnummer: REGON: 017282436

Postadresse: ul. Domaniewska 49 Trinity Park III

By: Warszawa

Postnummer: 02-672

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Hubexo Poland S.A.

E-mail: [oneplace@marketplanet.pl](mailto:oneplace@marketplanet.pl)

Telefon: +48 (22) 25 72 223

Internetadresse: <https://www.marketplanet.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.oiswopole.ezamawiajacy.pl>

**Denne organisations roller:**

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: Publication Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +35229291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

**8.1. ORG-0004**

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48224587801

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

**8.1. ORG-0005**

Officielt navn: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskie

Registreringsnummer: NIP 5262883664

Postadresse: ul. Krucza 36 /Wspólna 6

By: Warszawa

Postnummer: 00-522

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [sp@prokuratoria.gov.pl](mailto:sp@prokuratoria.gov.pl)

Telefon: +48 226958504

Internetadresse: [www.sp.prokuratoria.gov.p](http://www.sp.prokuratoria.gov.p)

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for mægling

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: cd4d1a5d-eaaf-4923-b3c5-67d554ffe3d6 - 02

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 27/07/2026 12:11:33 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk  
Bekendtgørelsesnummer: 520268-2026  
EUT-S-nummer: 143/2026  
Offentliggørelsesdato: 28/07/2026